

XVIII—NUMERO 4940

NUEVA YORK, SABADO 26 DE NOVIEMBRE DE 1932

...ado en que acompañó a
el general en viaje a Cu-
Colima, para una fiesta a
ción del presidente de enton-
Pascual Ortiz Rubio.
tarde, en junio, hubo de ha-
precipitado a Boston en el
de salvavida.

licia de Nueva York, Mr. Edward P. Mulrooney, que fué presentado al Papa por monseñor Joseph Breslin, vice-rector del Colegio Americano de Roma, que es amigo personal del alto funcionario neoyorquino.

de ocupación en Manchurria, se elevan a \$37,000,000 y ademas hay otra enorme partida de \$47,400,000 para aprovisionar de nuevo los depositos de municiones que con

P.A.R.A., noviembre 25 (AP)—Des-
pachos de la frontera dicen que un
destacamento de regulares peruanos
ocupo el puerto de Leticia, sobre el
río Amazonas, en la frontera fron-
tera colombiana con Perú, bajo la
dirección de Ordoñez, quien después
remontó el Amazonas para pasar al
Putumayo a bordo del buque "Este

Formulando planes
Mr. Joseph Obergelti, secretario-tesorero de la "Unión Internacional de Trabajadores en fábricas de cerveza, cereales, harina y similares", manifiesta que la junta directiva de la unión ya ha tomado medidas para combatir la mala paga.

tera colombiana con Perú, hacia el
dirección de Ordoñez, quien después
remontó el Amazonas para pasar al
Putumayo a bordo del buque "Este
fita."

Marinos enfermos
Diecisiete marinos del crucero
brasileño "Floriano" tuvieron que
desembarcar en Guayaquil, a causa de
enfermedades infecciosas.

Formulando planes
Mr. Joseph Ubergelt, secretario-tesoroero de la Unión Internacional de Trabajadores en fábricas de cerveza, cereales, harina y similares"

PARA, noviembre 25 (A)—Despachos de la frontera dicen que un destacamento de regulares peruano ocupó el puerto de Leticia, sobre el río Amazonas, en el lado de la frontera colombiana con Perú, bajo la dirección de Ordoñez, quien después remontó el Amazonas para pasar al Putumayo a bordo del buque "Este Tita."

Diecisiete marinos del crucero
brasileño "Floriano" tuvieron que
desembarcar en Benjamin Constant
a causa de hallarse enfermos.

Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

BEVERLEY GESTIONARÁ EN WASHINGTON LA CONSTRUCCIÓN DE HOGARES EN PUERTO RICO

El gobernador Beverley está grandemente interesado en el Plan Federal de Construcción de Hogares. Ha en un mensaje a la Legislatura en febrero próximo recomendaciones en el sentido de que se den facilidades para fomentar y facilitar la creación de corporaciones particulares que aborden este trabajo de construcción de hogares, eximiéndolas del pago de contribuciones y si necesario se suministraría alguna ayuda directa, dejando en manos de dichas corporaciones la responsabilidad de cobrar las cuotas de alquileres o los plazos de compra de casas a las personas que desearan adquirir o alquilarlas, según sea el caso.

Otro de los planes que estudia el gobernador Beverley, y que probablemente será de interés al Gobierno Federal en la construcción de hogares en Puerto Rico para ser administrados directamente por una comisión del mismo Gobierno Federal nombrada al efecto.

En su plan el gobernador Beverley interesa que el mayor número de pueblos de la isla se beneficien con la construcción de casas en la forma que ya se ha estipulado y si posible fuera alentaría la construcción de casas humildes en idénticas condiciones en la zona rural.

COMENZARÁ ENSEGUIDA LA CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS

El lunes último estuvieron disponibles para ser usados por el Gobierno Insular, ciento ochenta mil dólares de los trescientos sesenta mil a que monta el préstamo concedido por la Corporación de Reconstrucción Financiera. El Representante de esta entidad en Puerto Rico, señor Buss, hizo entrega al gobernador Beverley del cheque por ciento ochenta mil dólares que tenía en su poder.

El jefe del Ejecutivo Insular, informó que inmediatamente comenzarían los trabajos de construcción de caminos y carreteras y que de momento se daría trabajo a no menos de dos mil obreros en la isla aumentando dicho número según lo permitían las circunstancias.

El comisionado del Interior, don Francisco Pons, ha estado trabajando activamente en estos últimos días en la preparación del plan de trabajos que será abordado con los trescientos sesenta mil dólares del mencionado préstamo que ha sido concedido al Pueblo de Puerto Rico.

CANDIDATOS PARA LA FISCALIA DE HUMACAO

Desde la muerte del Ldo. Carlos M. Pesquera está vacante el cargo de Fiscal de la Corte de Distrito de Humacao. Para el referido puesto la Coalición ha sometido varios candidatos al gobernador Beverley, quien se propone extender el nombramiento antes de embarcarse hacia los Estados Unidos. Como es sabido el jefe del Ejecutivo Insular espere...

SOCIEDADES HISPANAS EN HONOR DE SUS JUGADORES CELEBRA ESTA NOCHE UN GRAN BAILE LA CASA DE GALICIA

La Sección Atlética de Casa de Galicia celebra esta noche el baile que el comité ha organizado en honor de los jugadores de Galicia. Gran entusiasmo ha despertado entre ellos este festival y para el cual han enviado varias invitaciones. Esta noche se entregarán a todos los jugadores las medallas conquistadas en los distintos torneos de la Liga Hispana por la madrina señorita Mercedes Anca, estando presente la directiva de la Sección y representantes de la directiva de la Casa de Galicia.

Una gran orquesta amenizará el baile con un selecto repertorio de piezas escogidas tanto americanas como españolas sin que falte el popular "son" para que los amantes del baile disfruten de este baile que, a juzgar por el interés que ha despertado, promete estar muy concurrido.

EL CLUB RAMONA CELEBRA LA FIESTA DE "THANKSGIVING". Una lucida concurrencia asistió a la fiesta de "Thanksgiving" celebrado en el Club Ramona, el miércoles, durante la cual se sirvió la cena típica del pavo. Fue amenizada por una notable orquesta reinando peculiar alegría durante las horas destinadas al acto.

Entre los numerosos artistas que destacó la señorita Cecilia Papayá, que le dio pie para varias composiciones al piano. El entusiasmo de los danzantes no decayó hasta que se dio por terminada la velada. Esta noche, sábado, tendrá lugar la reunión semanal la cual viene patrocinando diversos elementos de nuestras colonias que desean un agradable medio de entretenimiento. El conjunto del Club amenizará el acto y se prolongará hasta después de la una de la madrugada.

Manana domingo, habrá el desfile de las cinco de la tarde en adelante, amenizado también por orquesta.

HOY CELEBRA UN BAILE EL ASTURIANO FOOT BALL CLUB. En el local del Centro Andalúz, Brooklyn, tendrá lugar el baile organizado por el Centro Asturiano Foot Ball Club, esta noche, sábado, para el cual han prometido sus asistencia numerosos simpatizadores de esta agrupación deportiva.

Un excelente conjunto musical amenizará el baile, con lo más selecto de su repertorio, y las comisiones nombradas tendrán a su cargo todo lo referente al orden y arreglo en el salón.

Han sido destinados, dos premios para los dos clubs o sociedades que envíen mayor representación, y otro para un concurso de baile que adjudicará a la pareja que mejor dance.

Continúa sin solucionarse la huelga de San Sebastián

Las autoridades cierran las tabernas como medida preventiva. Témese que estallen desórdenes en Gijón. Los patronos pescadores de Vigo transigen con sus obreros. Francia entrega a tres presos españoles. Santiago Alba quiere una reducción de aranceles.

SAN SEBASTIAN, noviembre 25 (AP).—Continúa sin solucionarse en esta capital la huelga que los elementos sindicalistas vienen manteniendo desde hace varios días. La fuerza pública compuesta de la guardia civil, la guardia de asalto y la policía urbana continúa patrullando las calles. Como medida preventiva se han cerrado todas las tabernas de la ciudad. Ayer fueron cerrados los locales de los sindicatos obreros y detenidos varios de los líderes de la huelga.

Precauciones en Gijón. GIJÓN (Asturias), noviembre 25 (AP).—Inesperadamente se han adoptado por parte de las autoridades, precauciones, custodiando la guardia civil y de asalto los bancos y los edificios públicos. La policía local asimismo, hace servicio de patrulla armada a lo largo de la ciudad.

Los patronos transigen en Vigo. VIGO, noviembre 25 (AP).—Los patronos han transigido con los obreros pescadores y les han concedido las mejoras que demandaban y se espera que inmediatamente todos vuelvan al trabajo y los barcos se puedan hacer a la mar.

Entregados por Francia. MADRID, noviembre 25 (AP).—El ministro de Estado señor Zuloaga ha manifestado que las autoridades francesas han entregado a los españoles, tres marineros españoles que estaban presos en la vecina república desde hace varios días por un delito que habían cometido.

Santiago Alba, republicano. MADRID, noviembre 25 (AP).—El ex-ministro de Estado de tiempos de la monarquía, don Santiago Alba, declara en una entrevista concedida al diario de esta ciudad "El Liberal", que es republicano, por las mismas razones doctrinales que pueden tener los demás republicanos españoles y además por otras particulares que conceptúa poco el rey está destronado.

Contra la telefónica. MADRID, noviembre 25 (AP).—Según hoy siendo el tema de actualidad en esta ciudad el asunto del contrato de la Compañía Telefónica, sobre el cual el ministro de Trabajo don Francisco Largo Caballero hizo recientemente sensacionales manifestaciones.

En la sesión parlamentaria de anoche, varios diputados atacaron nuevamente a la compañía al recordarle el debate sobre la misma y el señor Alba, ministro de Trabajo, dijo que la única solución del caso era una revisión del contrato, por honor a la república. El diputado radical socialista señor Gomariz dijo que si fuese necesario se debía de obligar por la fuerza a la telefónica a que cumpla los contratos de trabajo con sus obreros y finalmente el extremista señor Balbontin hizo su ataque tratando a la compañía de "ladrona", asegurando que el contrato es un fraude y que no debe de tolerarse por respeto a la dignidad nacional.

Terminado el discurso del señor Balbontin sobre el asunto, el Parlamento dio por terminada su sesión hasta esta tarde.

Pilar Arcos obtiene éxito en sus veladas artísticas

El éxito obtenido en las noches sabatinas organizadas por la notable y conocida artista Pilar Arcos en el Hotel Walton, anima a esta para continuar la serie propuesta y superar, si ello es posible, los magníficos programas artísticos que en las pasadas veladas ha ofrecido al selecto público que las patrocinaba.

La velada principia a las 8:30 P. M. y la ameniza una excelente orquesta internacional con variado programa. Populares artistas cubren los intermedios con lo mejor de su repertorio y Pilar Arcos, siempre tentada y complacientemente recibe y atiende con su humorismo característico a las numerosas parejas que han seleccionado estas noches para disfrutar amenas y entretenidas horas.

Al aproximarse Conley al auto detenido en el cual estaba Smoot con Miss Frances Bramen, amiga de ambos y una pareja más, este le dijo: "ola Conley, ¿cómo estás?". Conley, no contestó pero sacando inesperadamente un revólver empezó a hacer fuego; Miss Bramen trató de arrebatarle el arma, un disparo salió perdido, dos hirieron a la muchacha en un brazo y en el cuello y el cuarto disparo le dio en la cabeza a Smoot, matándolo en el acto. Seguidamente el homicida volvió a sí el arma, se disparó un tiro en la cabeza y quedó cadáver.

Conley y Smoot eran amigos desde la niñez y hasta el año último fueron compañeros de cuarto en el State Teachers College, en Murfreesboro, Tenn. Este año Conley volvió a dicha institución pero Smoot había ingresado en la escuela de leyes de la Cumberland University.

Los parientes de los dos muertos no atinan a explicarse las causas que provocaron la tragedia.

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

WILLIAM DESMOND, famosa estrella de las películas silentes, tiene un papel de poca importancia en su hija, Mary J. Desmond, en la serie oeste "The Last Frontier" (La Última Frontera).



NORMA SHEARER durante diez años ha empleado la misma orquesta, que consiste de un pianista y violinista, para inspirarla en el estudio.



SLIM SUMMERVILLE es tan alto, que en su nuevo hogar ha tenido que mandar hacer, expresamente, camas lo suficiente grandes para él.

¿SABIA USTED QUE Frances Dee celebra su cumpleaños el 26 de noviembre? Dos peinadoras invirtieron dos horas diarias en el peinado de Claudette Colbert para la película "The Sign of the Cross" (El Signo de la Cruz).

LA PROHIBICIÓN PIERDE EN EL CONGRESO HASTA EL APOYO DE LOS LEADERS "SECOS"

(Continuación de la primera página) La cuestión de la prohibición en Washington, más pronto que tarde, será considerada por el Congreso. Los grandes problemas económicos que tiene este país por resolver. En conclusión, manifestó el legislador que si se llegase a aprobar una resolución derogando la actual prohibición en el presente Congreso, las Legislaturas de los estados pronto actuarían en la misma. Dijo que, con excepción de cuatro, todas ellas se reúnen este invierno, y dio su opinión de que cada uno de dichos cuerpos legislativos no tardaría en resolver la cuestión.

Con referencia a la propuesta medida de ley autorizando la fabricación de cervezas, manifestó Mr. Snell que tendría que leer la misma antes de poder expresar su opinión.

La Liga pide el envío de comisión militar al Chaco

(Continuación de la primera página) dientes a aceptar sin demora el envío de la comisión militar y le pide "ayudar a cualesquiera arreglos provisionales, sin perjuicio del definitivo, que puedan poner término a la lucha actual y remover el peligro de renovación de actividades militares.

El señor Bedoya se valió de la oportunidad para exponer largamente los alegatos históricos del Paraguay, lo que dio motivo para que el señor Durel se manifestara en desacuerdo, presentando los argumentos contrarios por parte de Bolivia.

La propuesta Lamas en Londres. LONDRES, noviembre 25 (AP).—El propósito tratado de conciliación redactado por el canceller argentino, señor Lamas, fue recibido aquí por la embajada de ese país y acogido con caluroso entusiasmo por las personas interesadas en asuntos sudamericanos como valiosa contribución a la maquinaria de la paz.

En los círculos allegados al ministro de Relaciones Exteriores se dijo que si bien no había sido estudiado en sus detalles, según se había dado a conocer de manera no oficial, muestra prácticas y fuertes potencialidades. La oficina de la Liga de Naciones aquí manifestó su parecer de que la Liga lo aceptaría sin duda aprobando una resolución de bienvenida una vez le sea comunicada.

Se hizo observar que la Liga siempre había demostrado partidaria de que los países de Sudamérica resolvieran sus propios asuntos de por sí, y se juzga que la proposición Lamas es un paso definido hacia la eliminación de la guerra haciendo la conciliación más universal.

ANTIGUA Y GRANDE RELOJERIA ESPAÑOLA. Establecida desde 1828. A. C. Sartorelli. 168 Bleecker St. New York City.

Mucha Cuidado. CON LA VISTA ES MUY IMPORTANTE EN NUESTRA VIDA. PREOCCUPACIÓN EN LA VISTA. EXAMEN PERIÓDICO. Y SI HAY ALGUNA DEFICIENCIA EN LA VISTA, SE DEBE CORREGIR. CONSULTENOS HOY MISMO. Doctor DOMINGO MASTACHE. Oftalmólogo y Oculista Español. 73 West 116th St. (Esquina Lenox Ave.) (Entre 114th y 116th Sts.) Tel. University 4-1991. PRECIOS DE SITUACIÓN. VEASE NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAGINA 5.

CUBA DESISTE DE PEDIR MÁS PLAZOS EN LOS PAGOS AL CHASE NATL. BANK DE AGRICULTORES

(Continuación de la primera página) posiciones testamentarias del presidente del Senado. Hallábase la familia Vázquez Bello en su casa de Santa Clara, cuando volviéndose a suscitó la discusión entre Angel y el Dr. Rodríguez Martín, el cual empuñó una pistola e hizo cinco disparos contra su cuñado. Alcanzaron a Angel tres de las balas, matándole casi instantáneamente.

El Dr. Rodríguez Martín quedó en su casa, por haber declarado el gobernador Juan Antonio Vázquez Bello que garantizaba su presentación al juzgado cuando éste le citara.

Desfalco en el Centro Gallego. (Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, noviembre 25.—Al practicar un arqueo en la Tesorería del Centro Gallego de la Habana, se descubrió un desfalco que asciende a la suma de doce mil dólares.

El presidente de la Comisión Ejecutiva de la mencionada asociación ha denunciado al hecho a la policía, manifestando que sus sospechas recaen sobre Plácido Lugli y David Valcarlos, contador y cobrador respectivamente, a quienes supone alzados con la mencionada suma.

La policía ha comenzado a investigar activamente el paradero de los dos acusados, sin que hasta esta tarde hubiera logrado detectarlos.

Saló por una hora. (Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, noviembre 25.—Por autorización especial de las autoridades, y acompañado por el teniente supervisor de la Cárcel de la Habana, el Dr. Ignacio González de Mendoza, condenado a cadena perpetua como autor del atentado terrorista de la subterránea-bomba, abandonó el Castillo del Príncipe para visitar a un familiar enfermo. El nombre de esta persona no fue facilitado a la prensa.

Saló Ignacio de la Torre del Castillo en un automóvil, custodiado por el teniente Díaz Gallup, y solamente permaneció poco más de una hora fuera del penal.

A pesar de su condena a cadena perpetua, Ignacio de la Torre sigue recluido en el Castillo del Príncipe hasta que se dicte la sentencia firme del Consejo de guerra que le juzgó en Artemisa con Luis Pérez Hernández, Francisco Corrons Canalejo y Mercedes Morales, como autores del atentado terrorista que costó la vida al teniente Díaz Gallup. En esta causa el fiscal militar pidió para todos los acusados la pena de muerte, y espérase que el fallo del tribunal sea conocido dentro de pocos días.

Atropellos electorales. (Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, noviembre 25.—Una sensacional acusación formulada por el agente de la policía judicial, señor Gallo, contra Luis Fernández, alcalde municipal de Guayabal, revela hasta qué punto ocurrieron conexiones y atropellos en las recientes elecciones parciales.

La noticia, tal como aparece publicada por el periódico "Heraldo de Cuba", dice:

"El agente de la policía judicial, señor Gallo, acusa al alcalde municipal de Caimito de Guayabal, Luis Fernández, de tener a su disposición un cierto número de policías de Obras Públicas para coaccionar a los candidatos a la alcaldía por el partido adversario, sosteniendo asimismo el mencionado agente Gallo que la muerte del hacendado

Luciano Hernández, realizada dos policías de Obras Públicas, ordenada por el alcalde Fernández a virtud de ser el occiso decano partidario del candidato a alcalde de los conservadores."

El hacendado Hernández, muerto pocos días antes de elecciones, entonces que los dos policías de obras públicas habían parado contra él por negarse a contestar al alto que le dieron, lléndose especialmente destacados para evitar un desembarco de mas que los elementos opositores les intentaban realizar en la casa. Este informe del agente Gallo destruye completamente la versión oficial que había respecto a la muerte del hacendado Hernández.

El tenor Tito Guizar da un concierto en Roerich el sábado próximo. El muy aplaudido tenor lírico jicaco, Tito Guizar, mimado de sintonizadores radiofónicos, dará un concierto en los salones del Roerich el próximo sábado, 3 de diciembre, por la noche. Acompañará al tenor artista el gran pianista M. Alcocer, y el conjunto melancólico de cuerdas, Los Chas en un selecto programa que incluirá composiciones favoritas de los de simpatizadores con que es el simpático "tapatío", quienes no solamente en español, sino en inglés, italiano y alemán.

Por Economía, Seguridad y Rapidez. ENVIE SUS TABULETAS GRANDES O PEQUEÑAS A CUALQUIER PARTE DE PUERTO RICO POR MEDIACIÓN DE SHIPPERS SERVICE, INC. 115 HUDSON ST. NEW YORK. TEL. WALKER 5-2270.

AGENTES EN NEW YORK. RIVERA EXPRESS. 245 W. 116 ST. NEW YORK. TEL. WALKER 5-2270. YAGNER AGUIRRE. 201 W. 116 ST. NEW YORK. TEL. WALKER 5-2270. SANTIAGO PEDRERO. 172 Madison Ave. - 116 ST. N.Y. TEL. WALKER 5-2270. AVOKA & RODRIGUEZ. 311 Adams St. Brooklyn - New York.

LOS HISPANOS. 253 Adams St., Brooklyn, N.Y. - A la manera de Boca Horta. Tel. CLAMBERLAND 6-3396. La tienda de víveres que ofrece el surtido de productos importados a precios razonables.

ACEITE DE OLIVA. de todas las mejores marcas. CHORIZOS Y MORCILLAS. CONSERVAS. de todas las clases. Gran surtido para NAVIDAD Y AÑO NUEVO. Abierta desde las 6 a.m. a las 10 p.m. Viernes y sábados, hasta las 12 p.m.

M. C. PROVISION CO. 414 Hoboken Avenue. Jersey City, N. J. Fabrica de chorizos, longanizas, morcillas. También de los famosos chorizos en lata con "EL BURRO". Pida esta marca para evitar la mala calidad inferior.

INSPIRACION. George Washington es la inspiración y el orgullo de todo un pueblo. También el creador de esta gran nación sintió orgulloso de su obra.

Cuando anunciemos nuestros productos, sentimos una íntima satisfacción, sabiendo, como sabemos, que nuestros productos son de gran beneficio para la salud.

NERVIOSAN Taboas. es el tónico por excelencia para combatir la DEBILIDAD NERVIOSA, AGOTAMIENTO, INAPETENCIA, ASTENIA. \$2.00 frasco. PULMOSINOL TABOAS. excelente para combatir catarros crónicos y agudos, toses rebeldes. No contiene creosotas ni calmantes. \$1.25 el frasco.

De venta: "DOWN TOWN" Farmacia, Cherry Hill, Nueva York. Distribuidores: Varela Hermanos, 43 Lenox Avenue - 550 West 145th Street - New York City.

ENFERMEDADES de HOMBRES y MUJERES. TRATAMIENTO DE DOLENCIAS CRONICAS. Enfermedades de la Piel y Nerviosas, Dolor Genérico, Estómago, Enfermedades de los Riñones y del Recto, Pulmones, Bronquios, todos desórdenes generales tratados con éxito por todos científicos, dignos de confianza y modernos. Mis honorarios son razonables y pueden obtenerse plazos cómodos. - Rayos X, Exámenes de la Sangre y Análisis Químicos.

Dr. ZINS. INYECCIONES DE SUERO y VACUNAS. EXAMEN Y CONSULTA GRATIS. - SE HABLE ESPAÑOL - DR. ZINS. 110 EAST 16th ST., N. Y. Entre 4th Ave. & Irving Pl. New York. Horas: de 9 a.m. a 8 p.m. Domingos: de 9 a.m. a 4 p.m.

El comercio de Panamá protesta la competencia de E. U.

La Cámara de Comercio alega métodos inequitativos de los comisionarios de la Zona. — Dice que el gobierno arrebató hasta los centavos en las calles limitrofes. — Veracruz cambia los nombres de santos en sus pueblos.

WASHINGTON, D. C., noviembre 25 (A).—Una protesta contra la competencia que hace el gobierno de los Estados Unidos al comercio particular en la zona del Canal, fue presentada al departamento de la Guerra por Mr. J. J. Enderton y el señor J. J. Henríquez en representación de la cámara de comercio de Panamá.

Mr. Enderton declaró haber manifestado al subsecretario de Guerra, Mr. Payne, al teniente coronel McFarland y al mayor W. R. Gruber que no tenía el deseo de que los privilegios de comisionario de que gozan los empleados del gobierno y los de la compañía del canal fuesen restringidos, pero protestaba contra lo que describe como prohibición de compras por los restaurantes de la zona excepto a los comisionarios.

Declara que el ferrocarril ha aumentado los alquileres en Panamá un 462 1/2 %, agregando: "El gobierno aun está arrebatando hasta los centavos, colocando romanas pesadoras en las calles limitrofes." Dice el señor Henríquez que los comisionarios están tratando de hacerse de los negocios al por mayor que tenían los comerciantes de Panamá.

No se ha indicado si el departamento de Guerra tomará alguna disposición sobre el particular.

No quieren nombres de santos VERACRUZ, Méjico, noviembre 25 (A).—Por un decreto del gobierno del estado que acaba de ser publicado, se ordena sean cambiados los nombres de unas docenas de poblaciones, municipios y rancherías que tenían nombres de santos cristianos.

Por el citado decreto se exceptúan únicamente el nombre del estado mismo y el del puerto de Veracruz.

Méjico no acepta reducción GINEBRA, Suiza, noviembre 25 (A).—La respuesta de Méjico a la propuesta de Hoover para la reducción de armamentos, acaba de ser dada a conocer por el secretario de la conferencia.

En aquella Méjico no acepta la reducción de los armamentos de tierra en un tercio y estima que el proyecto fijando los componentes de policía es disatisfactorio, pero acepta el aumento de los medios de defensa.

La actitud de Méjico fue transmitida al congreso en nota del ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel J. Téllez. Méjico favorece la abolición de los tanques de guerra, de los gases químicos, los grandes cañones portátiles, aeroplanos de bombardeo y el bombardeo desde el aire.

López derrota a Duéñas TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 25 (A).—Una columna de tropas leales al mando del general López atacó y derrotó a una fuerza rebelde comandada por el general Inés Duéñas cerca de Salamá, en la región de Olancha.

Cárceres de otros detalles hasta ahora.

Roban una caja de caudales que pesa quinientas libras

BOSTON, noviembre 25 (A).—Varios ladrones desconocidos robaron esta mañana una caja de caudales que pesa 500 libras de un establecimiento comercial situado en el barrio de South End.

En la caja había \$2,570 en efectivo y además una cantidad de cheques y otros valores. Parece que el pesado cofre fue sacado del local por una puerta trasera y que se lo llevaron en un camión. Llaman la atención la audacia con que procedieron los salteadores para llevarse la caja, considerando que tuvo necesariamente que ser lenta y laboriosa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

EL RECIENTE DESASTRE MINERO INGLES



Más de veinte mineros resultaron muertos recientemente en una explosión que se produjo en una mina de Lancashire, denominada Edge Green Colliery, Arriba, familiares de las víctimas, afligidos por la desgracia, y abajo, compañeros de los muertos transportando cadáveres al depósito de identificación.

Notas de Sociedad

Ligeramente indisputado a consecuencia de un resfriado se halla recluido en sus habitaciones, el digno cónsul del Ecuador en esta ciudad, doctor Eduardo Jaramillo Avilés.

Para celebrar la festividad de "Thanksgiving" dieron una comida los esposos don Mario García Peña y doña Flora Fernández de García Peña, a la cual fueron invitadas varias amistades, que siendo atente obsequiadas por este matrimonio.

Después de saborear los bien dispuestos manjares que se ofrecieron se formó un animado baile, transcurriendo las horas en un ambiente de distinción y grata cordialidad. Entre los invitados se hallaban: don Germán Olano, Cónsul general de Colombia en esta ciudad, acompañado de su distinguida esposa doña Matilde de Olano, y hermanas Emilia y Lucía Olano; la señorita Silvia Fernández; los hermanos Mario, Joaquín y Rodrigo Fernández, el señor Payo Delgado y otros.

Se halla mejorado por completo del accidente que le ocurrió hace algún tiempo, el niño Edmundo Martínez, hijo del señor Antonio Martínez, quien con tal motivo ha recibido muchas visitas en su domicilio de Astoria, L. I.

La distinguida señorita María Teresa Vargas, se encuentra completamente restablecida de la leve dolencia que le retuvo en su domicilio durante unos días, y por cuya salud se interesaron estimados elementos de nuestras colonias.

En la morada de los esposos doctores Mario Manduley Ezpeleta y Rosa María Alfonso y Guerra de Ezpeleta se congregó un nutrido grupo de sus amistades para celebrar la fiesta del Día de Gracias.

Terminada la comida se organizó un lucido baile que se prolongó hasta la entrada la madrugada, atendiendo espléndidamente a los invitados.

Ha tomado pasaje para el viaje inaugural que efectúa hoy el vapor "Santa Rosa", el doctor Máximo Zepeda, consejero de los ferrocarriles nacionales de Nicaragua, residente en esta Metrópoli.

Le acompaña su distinguida esposa y su hija señorita María Zepeda.

En el "Santa Marta" embarca hoy rumbo a Kingston, la señorita Lena Henríquez.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Concierto pro Cruz Roja colombiana mañana por la tarde en esta ciudad

Mañana por la tarde se llevará a cabo en el salón principal de actos del hotel "Park Central" de esta ciudad, el anunciado concierto organizado por el Comité de Damas Colombianas de Nueva York a beneficio de la Cruz Roja Colombiana.

El concierto comenzará a las 2 P. M., con el siguiente orden de programa: (Primera parte) Himno nacional, cantado por un coro de señoritas. Discurso por el Cónsul General de Colombia, D. Germán Olano. Señores Adolfo Mejía y Ladislao Orozco en canciones populares y un solo de guitarra. La Rondalla "Los Calpenses" en números musicales. Srta. Satorita Gutiérrez, en una recitación. Niños Otto y Dulcinea, bailarinas. Conjunto Hermanos Hernández, notables intérpretes de música típica colombiana y música clásica. El celebrado pianista español Sr. Julián Huarde, en clásicos.

Segunda parte.—Discurso de D. Abraham Martínez. Cuadro Alegórico de la Cruz Roja, por varias señoritas del Comité de Damas y recitación por la Srta. Julia Arboleda. Canciones por la aplaudida concertista Pilar Arcos, acompañada al piano por el señor Julián Huarde. Orquesta de "El Gaucho", galantemente cedida por dicha empresa. Rondalla "Los Calpenses". Canciones por el Sr. Hernán Rodríguez, quien cantará un bambuco y el tango "El Huérfano", del que acaba de hacer una edición fonográfica. Palabras de agradecimiento por una de las damas del Comité de la Cruz Roja Colombiana. Himno Nacional de los Estados Unidos.

Se espera una tan nutrida como selecta concurrencia, pues se nos informa que la demanda de billetes de admisión ha sido enorme.

Para la Habana embarca hoy en el vapor "Oriente" don Daniel Baccardí.

Con el fin de tomar posesión del cargo de Administrador de la Unidad Fruit Co., en Costa Rica, recientemente nombrado, embarca hoy Mr. G. P. Chittenden.

Rumbo a Puerto Cortés salen hoy los esposos N. Bermúdez y un hijo de éstos.

Parten hoy para Cristóbal, el señor Roberto Gómez y su señora esposa.

Via marítima parten hoy para Cuba, las señoras María C. A. Sandoval y H. Campillo.

La señorita L. M. Pereira parte hoy rumbo a Europa en el vapor "American Merchant".

En el "Santa Rosa" embarca hoy don Ricardo de León, acompañado de su respetable señora, muy conocidos en los círculos sociales de nuestras colonias.

Para Hispanoamérica sale hoy don Román Martínez, en el vapor "Santa Rosa".

En los círculos sociales de nuestras colonias se viene comentando muy favorablemente la perspectiva que ofrece el baile anual que, con suma diligencia, viene organizando el Spanish Exporter Club, y que tendrá verificativo el próximo sábado día tres, en los elegantes salones del Hotel Commodore.

El agradable recuerdo que existe de los brillantemente celebrados en pasadas temporadas, ofrece justificadamente motivo para confiar que el próximo baile, que será amenizado por un excelente conjunto musical, resultará uno de los acontecimientos más notables de la temporada. Se vestirá de etiqueta.

LIBRERIAS—Los buenos libros dicen que son los mejores consejeros. Las librerías que se anuncian en LA PRENSA tienen a su disposición los libros en español que usted le interese.—Anuncio

En el "Santa Marta" embarca hoy rumbo a Kingston, la señorita Lena Henríquez.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

Celebrando la tradicional "Fiesta del Pavo" o "Día de Gracias", el Sr. Luis Weber y familia ofrecieron una cena íntima a un grupo de sus amistades en su residencia de Brooklyn. Los invitados fueron finamente atendidos por la Srta. Lidia Weber, quien hizo los honores de la casa.

Entre los presentes encontrábase el Sr. Guillermo Silva, Sr. Armando Reyes y familia, Sr. Ramón Mulina, Sr. Joaquín Rosada, Sr. Gustavo Munet, Sr. Belén Bravo, Sr. Victoria Vega, Sr. Julia V. de Garzón, Sr. Inés Rosa, Sr. Alicia Markoff y Sr. Antonio Reyes y esposa.

Después de la cena se bailó alegremente hasta avanzada hora de la madrugada.

Un distinguido grupo de personas se congregó anteayer en el hotel St. Moritz, para admirar la película tomada el día de la inauguración de la exhibición de pinturas en el citado hotel, del destacado pintor ceco.

Se halla completamente restablecida de la dolencia que la retuvo varias semanas en cama, doña Soledad Gutiérrez de Corredor. Numerosas personas de su amistad se han interesado por su salud durante la enfermedad.

"Lakmé" para la matinée y "Goetterdaemmerung" en la noche de Thanksgiving

La incomparable ópera del ocazo de los dioses llenó con su majestuosa sonoridad el amplio y completamente lleno "Metropolitan". Siguen pasando los años sin que el público pueda cansarse de la dramática tetralogía del gran compositor alemán.

Un nuevo Siegfried y un nuevo Hagen para el público de Nueva York hicieron su debut en esta obra en las personas de Gustaf de Loor y Ludwig Hofmann. El primero, de presencia agradable, parecía excepcionalmente nervioso en el trance de presentarse por primera vez ante un auditorio tan importante como es el del "Metropolitan". No puede hacerse justicia completa al juzgarlo por esta única caracterización, sin embargo tiene una voz vibrante, bastante flexible, de tono algal metálico y que en conjunto no está mal adaptada al papel Wagneriano.

El segundo, Ludwig Hofmann, bajo, con un registro de voz muy extenso, sonoridad y pastosidad en sus notas bajas que llegan a tener un timbre metálico en el registro medio, es un actor excelente e hizo su papel con verdadera majestuosidad Wagneriana.

Los demás cantantes son todos conocidos del público, con reputaciones establecidas que sostuvieron en todos los momentos.

El elenco completo fué el siguiente: Siegfried, De Loor; Gunther, Schoor; Hagen, Hofmann; Alberich, Schuetzenberg; Brunnhilde, Gertrude Kappel; Gutrune, Dorothea Manki; Waltraute, Branzell; Woglinde, Fleischer; Wellgunde, Wells; Florsblinde, Doe; y las tres Norn respectivamente, Petrova, Wells y Manki.

Gertrude Kappel cantó la parte de Brunnhilde admirablemente, con ternura y delicadeza de sentimiento extraordinarias. Los coros del "Metropolitan" cumplieron con su reputación.

Lily Pons, que combina el encantamiento físico de su esbelta figura juvenil con una voz de coloratura soprano de una flexibilidad y timbre rara vez reunidos en la misma persona, deleitó con el canto de "Lakmé", canto de coloratura soprano por excelencia, a un público que la adora desde que apareció en las tablas del "Metropolitan", y dispuesto a darle la enorme ovación que recibió que tuvieron ocasión de oír millones de radio-escuchas en todo el país.

Cantaron también Martinelli, Cehanovsky, Rothier y Gladys Swarthout, que tomó el papel de Malika. Los demás papeles interpretados por un elenco ya conocido y admirado por el público de Nueva York, contribuyeron al éxito de la presentación.

Programa de la segunda semana

Complemento del éxito obtenido con el repertorio de óperas de la primera semana de la presente temporada en el Metropolitan de la Ópera, lo es sin duda el programa preparado para la segunda, que da principio el día 28, en el que se incluyen varias de las óperas más populares y admiradas.

La "Gioconda", para el lunes por la noche, cuyos papeles principales

serán desempeñados por Mmes. Rosa Ponselle y Rose Bampton, que hará su debut en este coliseo. Con ellas compartirán los laureles, entre otros, los señores Lauri-Volpi y Borgioli, dirigiendo la orquesta Mr. Serafin.

"Madame Butterfly" el miércoles por la noche, con Mmes. Mueller y Bourskaya, y Srs. Tokatyan y Deluca en las partes más prominentes. El conjunto musical estará a cargo de Mr. Bellezza.

"La Traviata" para el jueves por la noche, encabezando el elenco femenino Mmes. Rosa Ponselle y Falco, y Sres. Tito Schipa y Richard Bonelli, que debutará en el Metropolitan. Dirigirá la orquesta Mr. Serafin.

"Rigoletto" el viernes por la noche, con Mmes. Lily Pons y Swarthout, y Sres. Lauri-Volpi y Pasero, llevando la batuta Mr. Bellezza.

"Fausto" será la ópera popular del sábado por la noche, en la que se destacarán Mmes. Mario y Bessner y Sres. Martinelli y Tibet, dirigiendo la música Mr. Hasselmán. El domingo por la noche habrá el acostumbrado concierto en el que además de la orquesta del Metropolitan, tomarán parte destacados cantantes del mismo.

La empresa del Metropolitan ha dispuesto estrenar la ópera "Electra", libreto de Hugo von Hofmannsthal y música de Richard Strauss, el día 3 de diciembre, sábado, dando principio a las 2:30 de la tarde.

Los ensayos han sido hechos bajo la dirección de Mr. Bodanzky y los coros bajo la de Giulio Selti; la dirección escénica ha estado a cargo de Alexander Sanine y los coros de baile han sido preparados por Rosina Galli. La escenografía se debe al notable escenógrafo José Urban.

¡A FUMAR BIEN!

PICADURA de Gener o
Partagás, libra \$2.00

PICADURA "La Reina,"
Caditana o La Flor
Marina, la libra a 80c

PAPEL marca Bambú,
Jean o Toro, por caja,
\$2.50

PIDA LO QUE DESEA Y
PAGUE AL CARTERO.

SUAREZ Y CRESPO
FABRICANTES.
55 FULTON STREET
NEW YORK CITY

Ferretería
ESPAÑOLA
MORA & CO.
1363 - 5a Ave.
entre 113 y 114 Sts.
Tel. MO. 2-2337

Para comprar barato no
necesita ir a New York
Tenemos el mejor surtido en golosinas
Conservas, Turrones, mazapanes para
Navidades y Año Nuevo. Venaga o llame
por teléfono.

Astoria, Tel. Astoria 8-1239.

F. CARELLA
28-02 23rd Avenue, esquina calle 28.

¿NO LO SABIA UD.?

Para la apreciable clientela de la parte alta de Broadway, y para los que nos hagan el honor de visitarnos, hemos abierto un establecimiento en el

550 WEST 145th STREET

(casi esquina a Broadway)

En esta nueva tienda, como en la del 45 de Lenox Avenue, seguiremos esmerándonos en atender al amable público que nos patrocina.

ESPECIALES PARA HOY

Jabón Sales de

"LA TOJA"

Es el mejor jabón para el cutis. Elimina toda clase de granos, manchas, arrugas y rejuvenece el cutis. Caja de 3 pastillas 59 cts.

¡HOY! ¡ULTIMO DIA!

Jabón

"HENO DE PRAVIA"

caja de 3 pastillas, legítimo 34 cts.

"DON QUIJOTE DE LA MANCHA"

la obra inmortal del inmortal manco de Lepanto, Miguel de Cervantes, edición completa, económica, en rústica 25 cts.

Libros de cuentos, para niños, portada de cromolitografía, con ilustraciones. Antes 25 y 50 cts., ahora 10 y 20 centavos.

GRAN VARIEDAD DE OBJETOS RELIGIOSOS

Rosarios, estampas, imágenes, medallas, crucifijos, novenas, etc.

REVISTAS

Carteles, Semana Cómica, Bohemia, Puerto Rico Ilustrado, Billiken, Cromos, Revistas de Revistas, Caras y Caretas, Blanco y Negro, Nuevo Mundo, Mundo Gráfico, Estampa, Vida Gallega, Cronica, Cinelandia, Cine Mundial, Dominical, etc. — Periódicos

LIBROS, PERFUMERIA, NOVEDADES, CERAMICA, PAÑUELOS

VARELA HERMANOS
45 Lenox Ave., (calle 112) 550 West 145th Street
Tel. MU. 2-1811 (entre 113 y 114 Sts.) Tel. AT. 0-0800
NEW YORK CITY

Para ANEMIA, AGOTAMIENTO, IMPOTENCIA MUSCULAR, DEBILIDAD NERVIOSA, ASTENIA

NERVIOSAN
Taboas

Eagle Brand
CONDENSED Milk

THE BORDEN COMPANY, Dept. PL-13
350 Madison Ave., New York, N. Y.

Si su criatura no gana peso como debería, aconsejamos a Vd. y a su médico que prueben la leche marca "El Águila". Pida Vd. el folleto gratis, nueva edición de maravillosa utilidad sobre el cuidado y la alimentación de los niños.

Nombre _____ Estado _____
Dirección _____
Ciudad _____

Le conviene pedirnos precios de turrones, peladillas, garrapiñadas, legítimas

"PLANELLES"

fabricado en Jijona, España, antes de colocarlo a su pedido para las fiestas.

Tel. Walker 5-7522

AGENTES EXCLUSIVOS EN LOS ESTADOS UNIDOS:
UNANUE, Inc. — 100 Hudson St., New York

Recuerde usted que **FIGARO** es el mejor aceite puro de oliva español. Solicite "FIGARO" Envasado por BRUGUER & TRUJILLO, SEVILLA, España.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI
Sub-Director: Secretario
JOSE M. TORRES-PERONA
Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SÉRIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "B" (martes, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "C" (domingos) \$2.40
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 15 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET
NEW YORK
Teléfono: 6-1206

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los hechos noticiosos que aparecen en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo están a otra fuente de información y también en las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservadas todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, noviembre 26 de 1932

CONCILIACION EN CUBA

Persistentes informaciones de la Habana, sugieren que el presidente Machado —o al menos quienes le aconsejan— se inclinan ya resueltamente hacia una política de conciliación con la oposición al gobierno. Este, según esas versiones, a más de adoptar un criterio de tolerancia en la liberación de importantes detenidos políticos, está preparándose a un esfuerzo supremo para atraer a los líderes de la oposición, inaugurando una etapa de sincera colaboración para lograr la solución a los grandes, urgentes, amenazadores problemas nacionales. ¿Quién puede dejar de celebrar tales augurios de paz para la generosa patria cubana?

Más junto al alborozo que unánimemente han de causar estas noticias, se impone una gran sobriedad de espíritu a quienes, por su posición, hayan de tener decisiva influencia en la orientación de la nueva política. En ella, ante todo, debiera insistirse desde el primer paso en una plena, total, incondicional sinceridad.

Precisamente una de las peores características de la situación a que se ha llegado en Cuba, es la extrema artificiosidad en la que se envuelven ya todas las funciones públicas. Según opinión unánime de los observadores más independientes, ni una sola rama del gobierno gira dentro de su cauce constitucional hace años. La acción del parlamento está falseada subversivamente en todos sus aspectos; no ha habido una sola elección sincera en ninguna de las manifestaciones del deseo popular. Y la suprema misión del poder judicial, último resorte y refugio de las democracias, se pierde entre los revuelos de la voluntad personal de un ejecutivo, cuyo poder arroja hasta los más mínimos, los más profundos, los más sagrados derechos de la ciudadanía.

Así, al amparo de una ilegalidad absoluta erigida en soberana, se han ido creando intereses, constituyendo organismos, actuando personas, y —por qué no decirlo?— hasta estructurando situaciones económicas formidables, que en el porvenir quisiérase o no se quiera sacar raíces de nuevas anomalías, e impedirían —por la dinámica virtud del mal ejemplo— la total renovación en las costumbres políticas que haga posible un futuro mejor, desventurado que el presente, una Cuba más feliz que esta dolorosa, ensangrentada y triste hermana norteamericana en cuyo espejo debieran mirarse las demás naciones de la raza... Si en Cuba ha de haber conciliación, debe basarse, primero, en la abolición absoluta de los precedentes presentes; y, enseguida, en una creación consistente, austera y definitiva de nuevas normas de vida nacional, de nuevos tipos de disciplina política— incompatibles irrevocablemente con ninguna supervivencia de los elementos de la espantosa realidad actual.

Es aquí, en la hora de decidir esto, donde los líderes de la oposición demostrarán, a fondo, para siempre, la sinceridad patriótica, la seriedad cívica de sus actitudes. Solamente la resistencia contra un adversario dinámico, que arroja, que no perdona, en triunfo y sin freno, es sólo —al fin y al cabo— reacción humana que no dejan de sentir los espíritus normales. Mas eludir la invitación a una paz muele, a un amanecer de sosiego, a una nueva esperanza para las ambiciones, a la reanudación de viejos hábitos, al retorno al lar involuntario y a la patria siempre añorada, requiere una fe en los destinos del país y un deseo de cumplir con los compromisos adquiridos con el pueblo, que puede ser hasta penoso; pero que nace, dignamente, cuando se ignora Cuba, cuando se ignora la crisis más peligrosa, más dolorosa de su historia. De ella ha de salir definitivamente asegurada para el porvenir. De que no suceda eso, la responsabilidad, toda la responsabilidad ya cae sobre la oposición y sus líderes.

EL PROBLEMA de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO.

Hay casualidades en la vida que dejan pasmado al que esté más curado de espantos.

Doce deudores debían dinero a un acreedor común.

Todos ellos habían de pagar ciertas sumas el día 15 de diciembre próximo.

Los doce han notificado al deudor que no pagarán los aguinaldos de este año y que desean conciliar para saber cuándo no pagarán la deuda.

A menos que los miles de millones en la misma sean reducidos por el acreedor a una suma que no sea superior a cinco dólares.

Consentirían en volver a firmar un pagaré a sesenta años por cinco dólares y sesenta centavos.

Los centavos servirían al acreedor para comprar un par de bombas de Navidad para los chicos...

Pues mire usted que es casualidad!

Algunos mal pensados, y peor hablados, emitieron la hipótesis que los doce apóstoles del evangelio insular se habían concertado para hacerle la fuerza al acreedor.

Tanto es permitido suponer a usted, a mí, a Peró Grullo, a este y al de más allá.

Pues no hemos equivocado, y no somos más que unos chismosos maliciosos que vemos el Mal por todas partes.

No ha habido tal concierto ni conciliábulo alguno, a pesar de la casi identidad de las notas notificadas y de la concordancia de las decisiones a fecha fija.

Cada uno ha obrado como su molera le dictó, y el resultado, según los deudores, fué una pura casualidad en la coincidencia de notas y de fechas.

Si usted duda de ello pregúntele a cualquiera de los doce firmantes de "no pagaré".

Y le ruego que no sonría con esarzonista cargante y burlesca cuando haga salir de sus casillas a un diplomático sincero que sabe lo que se pesca.

Pero más usted que hay gente mal pensada, señá Claudia!

Los "secos" están dispuestos a morir como los gatos.

Panza arriba y con las uñas al aire.

Mientras los quede la fuerza de lanzar un zarzapalo al prójimo humano, no se darán por vencidos.

Lo malo es que creo que siguen gozando de unas puntilladas.

El caso es que la remienda XVIII de la muy remendada Constitución prohíbe la venta, fabricación, transporte y consumo de bebidas embriagadoras "en hecho".

También es el caso que esa remienda no podrá ser desechada, y el paño de la augusta dama zurzido, antes de dos años porque muchas legislaturas no se reúnen más que una vez cada veinticuatro meses.

No menos es el caso que, mientras la remienda exista, seguirá formando parte integral del ropaje de Madame Constitución.

Y mucho más es el caso que los vinillos de mi tierra se permiten vender hasta 24 grados de alegría comprimida bajo el vidrio que lleva la etiqueta "Jerez Seco de Primeres".

Muy bien me guardaré de aconsejar a nadie que se eche entre pancho y espada medio litro de ese producto natural de Jerez de la Frontera.

El "tablon" sería de los de gran dimensión.

Cierto es que los gatos están arrinconados y que los húmedos los rodean con escoba en mano.

Desesperados de verse acosados, los gatos han lanzado un "fu" seguido de "maius" desgarrados.

Y han sacado a relucir las uñas. Saldrán del garlito para refugiarse en la sala de audiencias del Tribunal Supremo de la República.

Y ganarán la causa.

Los líquidos de Mr. Volstead son capaces de atizar una despesia, consecutiva a una dilatación del estómago, a todo contribuyente que de ellos abuse.

Pero hay vinos en mi tierra capaces de hacer tambalear al más sólido que se desquide.

Mientras siga en pie la emienda que inició el "noble experimento" no habrá modo ni manera de permitir el libre consumo de bebidas "fermentadas".

Y no son sólo los caldos de mi tierra los que son capaces de hacer travesuras a un obispo metodista.

Si dudan de ello, y cuando hayan obtenido el permiso de las autoridades competentes, caten una mezcla de cervezas compuesta de un tercio de "Scotch", un tercio de "Gueuze Lambic" de Bruselas y un tercio de "Dierik" del gran ducado de Luxemburgo.

El "todo" constituye un remedio potente contra insomnio.

Y pueden creer lo que les dice este cura porque tiene gran experiencia en el asunto.

La emienda XVIII pasará como pasan las viruelas y la escarlatina. Pero tendremos que esperar bastante, porque las cervezas variadas y vino de California.

Si yo fuese el autócata prohibitor la cerveza e impondría el vino.

La cerveza destruye las líneas de cuarenta Adonis, aleja el ombligo de la espina dorsal y embota el entendimiento.

En cambio, el vino despierta la inteligencia, aguzza el ingenio y abre el cacumen del más lerdo.

Cristianos y judíos mezclan el vino con sus plegarias.

Pero a ningún creyente se le ocurrió jamás mezclar la cerveza con las suyas.

Hay cosas que no se le ocurren al que se le ocurrió asar la manita.

(Signe en la sexta página)

POR LOS TEATROS

La Cía. Española debuta hoy en el "New Yorker"

Esta noche se inaugurará la temporada teatral española en el teatro New Yorker, calle 54 (entre Broadway y 8a. avenida), uno de los mejores teatros de la zona de Broadway.

En primer lugar subirá a escena como estreno la hermosa zarzuela del género grande español titulada "La del Soto del Parral", música de los inspirados compositores maestros Sotillo y Vert y cuyo libreto se debe a los celebrados autores Fernández de Sevilla y Anselmo C. Carreño.

Los críticos españoles hicieron calurosas alabanzas de esta obra, que alcanzó gran éxito en toda España y en América. El libreto es del corte de las antiguas zarzuelas españolas con un asunto melodramático en el que va descrita el alma de la mujer española, todo sacrificio y amor, y el alma brava de los castellanos. La interpretación de esta gran obra estará a cargo de la primera tiple española, Santisteban y de los barítonos Vicente Cordeiro y Agustín Llopiz, que interpretan "Aurora", "German" y "Miguel" respectivamente. El señor Santisteban tendrá a su cargo el papel del viejo Romancero; V. Fernández y la tiple cómica, Perla Violeta, tienen a su cargo la parte cómica de la obra con el "Damián" y "Catalina".

En la segunda parte, como complemento al programa figura la revista de variedades titulada el "Príncipe Carnaval" en donde tomará parte toda la compañía y en que cantarán distintos números de variedades españolas, mejicanas, cubanas, argentinas y distintos bailes internacionales, por el coro y principales partes de la compañía, con magnífico decorado y vestuario.

Los empresarios señores M. Fernández y V. Fernández esperan presentar un brillante conjunto para poder llegar a crear un verdadero teatro español en esta ciudad y el público corresponde al esfuerzo de la empresa.

EN EL SAN JOSE

Hoy en la función extraordinaria de media noche, se presentará por primera y última vez en el escenario de este coliseo la notable pareja cubana de baile compuesto de Carmita Ortiz y Julio Richards, verdaderos "ases" del género que se cultivaba en la Perla de las Antillas.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela.

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra.

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros.

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza.

La Actualidad en la Prensa Salvadoreña

UN CONGRESO QUE TRABAJA SIN REMUNERACION. — QUIJOTISMO CALIFICANDO LOS DISIDENTES. — EL ARREGLO CON LOS TENEDORES DE BONOS. — DONACION DE UNA ESCUELA

CASO INSOLITO en estos tiempos el de un congreso que trabaja sin remuneración pecuniaria por sus labores legislativas y esto de motu propio, ya que no hay prescripción constitucional que a ello le impulse. Se trata de la cámara salvadoreña y el "Diario del Salvador" lo refiere así:

"En la sesión de ayer, los señores diputados plantearon este problema. 'Habiendo muchos importantes asuntos que resolver aquí, debemos continuar trabajando; pero como no hay fondos para satisfacer los gastos que ocasionan nuestras dietas, es necesario que actuemos sin goce de sueldo; en consecuencia, ¿quienes desean seguir?' Tal proposición que fué introducida por un fuerte sector, causó gran revuelo y fué largamente debatida. La mayoría aceptaba, pero había cinco que se oponían abiertamente. Uno, por ejemplo, dijo que eso eran quitadas; y otro que payasadas. Por la parte contraria se defendió enérgicamente la proposición, habiendo hablado en nombre del patriotismo y de la conveniencia general."

"Por fin, y después de más de una hora de discusiones, se sometió a votación. Firmaron un pliego de honor, comprometiéndose a continuar trabajando sin goce de sueldo hasta después del 31 del corriente. Los firmantes del compromiso de honor están dispuestos a trabajar hasta finalizar y resolver todos los asuntos pendientes."

INFORMOSE RECIENTEMENTE que la república del El Salvador como tantas otras de esta América, habiase visto obligada a entrar en arreglos con sus acreedores extranjeros. Sobre el convenio que al efecto se llegó, tomamos de "Diario del Salvador" estos interesantes detalles:

"El arreglo celebrado por la República con los tenedores de Bonos del Empréstito de 24 de junio de 1922 es satisfactorio y beneficioso para los intereses nacionales. Consiste, en último análisis, en: suspensión del pago sobre amortización de los Bonos de la Serie 'A', suspensión que surte sus efectos desde el primero de julio del corriente año hasta el 31 de diciembre de 1934; suspensión del pago de amortización de los Bonos de las series 'B' y 'C', la cual tiene efectos desde el primero de enero de 1932 hasta el 31 de diciembre de 1934; suspensión del pago por intereses sobre Bonos de la Serie 'B' durante el año en curso; suspensión del pago de la totalidad de intereses sobre Bonos 'C' durante este año y de la mitad de los mismos intereses durante 1933 y 1934 y, finalmente, emisión de vales de Tesorería a cambio de los intereses no pagados. Estos vales devengarán un 6% de interés anual y se amortizarán por series en un plazo total de once años a partir de la fecha del arreglo."

"Con tal arreglo, el Gobierno puede disponer de una suma de tres millones de dólares que, conforme a lo estipulado en el contrato inicial de empréstito, deberían pagarse entre este año y el de 1934. De tal manera que, a no ser por el arreglo efectuado, tendría que haberse contratado un empréstito, a costa de un mayor precio del dinero —por concepto de intereses— y a costa también de gravar alguna de las rentas nacionales afectándola al pago respectivo."

"Habría, por otra parte, el peligro de que los tenedores hicieran uso de la opción a que les daba derecho el contrato de empréstito respecto al nombramiento de un Recaudador General de impuestos aduaneros, pues las condiciones que para ello fijaba la cláusula respectiva, se habían cumplido. Dicho nombramiento y la intervención directa e inmediata de entidades extrañas en el manejo de nuestros asuntos internos habría sido desdoro para la dignidad nacional. Pues bien: mediante el nuevo arreglo verificado, ese peligro se evita: los tenedores de bonos se han comprometido a no ejercer ese derecho antes de 1935. Es decir: se aplaza el peligro hasta una fecha en que, según todas las probabilidades, el Estado estará capacitado para cumplir estrictamente sus compromisos y evitar así, definitivamente, el nombramiento de tal Recaudador."

NO TAN FRECUENTES, como sería de desearse, pero por lo mismo más dignos de loa, son los casos de ciudadanos desprendidos y de larga visión que donan escuelas públicas para el servicio de la niñez. Huelga el comentario y pasamos a transcribir algunos de los párrafos con que "Diario del Salvador" da cuenta del plausible acontecimiento: "Un acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola 'La Finca', situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza."

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales que fueron recibidas con grandes muestras de afecto por un considerable grupo de trabajadores de la finca y un gran número de niños pobres, los futuros alumnos de la escuela."

A menos de tres kilómetros de la ciudad y a inmediaciones de la finca la Finca, se levanta con la majestad propia de toda obra que esta población por los señores Soundy, un antro, de grandes ventanas, construcción sólida, cómoda y elegante; puede albergar a más de cien niños. Está dotado de pupitres, mapas, y toda clase de útiles y elementos de enseñanza que fueron comprados especialmente por los donantes en su último viaje por Europa. Un amplio jardín le da un aspecto pintoresco y un campo de juegos completa la obra."

Muy pronto será construido también un hospital en la misma finca bajo planos científicos ya elaborados y con toda clase de instalaciones. Todo esto será costeado en total por estos caballeros."

El acto de gran trascendencia cultural se llevó a cabo en la propiedad agrícola "La Finca", situada a pocos minutos de la ciudad de Santa Tecla. Fué la inauguración del grupo escolar donado por los filántropos millonarios, señores Arturo y Walter Soundy, personas que con tan generosa actitud se han hecho acreedoras a un mayor grado de aprecio de parte de la sociedad salvadoreña y, en particular de las clases laborantes que son las más directamente beneficiadas con obras de esta naturaleza."

Se dio la bienvenida a los importantes miembros de la sociedad y autoridades, en muchos después tripulando más de veinte automóviles hicieron el desfile hacia el lugar donde fué construido el cómodo y amplio edificio, donde se dará cultura e instrucción a numerosos niños hijos de trabajadores del campo, que por razones de distancia hasta hoy no han podido concurrir a las escuelas del poblado inmediato. Desde el lugar en que se bifurca el camino hacia la finca favorecida, la comitiva pasó por entre las flores y banderas con que los campesinos habían adornado el camino, como una manifestación de regocijo y alegría. Al llegar a la escuela por inaugurarse un nuevo edificio de intensa felicidad saludó el arribo de las comisiones representativas de las esferas gubernativas y sociales

S. C. P.-M. L. Council, Perú-Sweedish y Portugal-Hispano, mañana

INTERESANTE LISTA DE PARTIDOS EN LOS CAMPOS TANTO NEYORQUINOS COMO DE N. J.

Los dos cuadros de la M. O. M. en acción.—Asturianos vs. Parkville.—Juegan también el Ecuador y la Unión de Chile.—American League

El Sport Club Portugués y el 11 a.m. con la Mutualista Obrera McLeod Council van a celebrar mañana por la tarde un encuentro por el campeonato de la New Jersey State Soccer League en el Mariano Field de Jersey City, a las 2:45 p.m.

Los portugueses se encuentran en el apogeo de su forma y confían en una brillante victoria, muy animados por su triunfo anterior sobre los Scots American por la National Challenge Cup.

Hawthorne Field
Conforme hemos anunciado, este conocido campo de Brooklyn será teatro mañana por la tarde, a las 1 p.m., de un encuentro por el campeonato de la Liga Hispano-Americana de Balompié, entre el Hispano F. C. y el Portugal F. C., de New York y Brooklyn, respectivamente.

Las fuerzas ofrecen un aspecto muy igualado y ambos "teams" se encuentran en excelente estado de preparación, factores éstos que hacen vislumbrar un soberbio "match".

West End Oval
El Alianza Perú F. C. le hará frente mañana por la tarde en esta "cancha" de Brooklyn, al potente cuadro Swedish F. C., en un partido por el campeonato de la Brooklyn League que principiará a las 2 p.m.

Jugadores y entusiastas del cuadro peruano se reunirán a las doce del día en el nuevo local social del club, 32 West 115th Street, con el objeto de partir para el campo, situado en Cropsey Avenue y la calle 19.

Tómese el "West End" de la línea de "subway" B.M.T. hasta la estación de "Avenue 18th", luego camíñese cuatro cuadras hasta Cropsey Avenue.

Hudson Field
A las once del día chocarán mañana en este campo neoyorquino de "downtown", el Ecuador Sport y el Juventud F. C., por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Tómese el "subway" de la 7a. Avenida hasta la estación de "Houston St."

Parque Central
El primer cuadro del Unión de Chile F. C. se medirá mañana a las 10 a.m. con el equipo de la Mutualista Obrera McLeod Council.

ARGENTINA Y E. U. EN LA FINAL DE POLO HOY

BUENOS AIRES, noviembre 25 (P).—Argentina era favorita por 4-1 en las apuestas sobre el resultado del encuentro que mañana se celebrará entre la selección nacional argentina de polo y el "team" representativo de los Estados Unidos, en el partido decisivo por la "Copa de las Américas", emblemática en este aristocrático deporte.

Los norteamericanos ganaron el primer encuentro por 9-6, pero perdieron el segundo, que fue ganado por los argentinos con el tanteo de 8-7.

Se espera una muchedumbre de unos 30,000 aficionados.

"Hambrientos" rechazados

(Continuación de la primera página)
de los que se les rechazó el aire libre.

A oídos cerrados
Hortense Danaher, una empleada destituida por el departamento de bienestar social, comenzó a dar lectura a las demandas del comité, pero el alcalde interino dijo:

"He escuchado a Miss Danaher perorar aquí antes", dijo, "y debo repetir mi actitud en este particular. Ella es una empleada destituida y no es éste el sitio para empleados destituidos presentar sus quejas ante la administración. Hay mejor lugar para hacerlo, pero no es éste uno de ellos. Este es un foro para la discusión de auxilio para cesantes, pero vuestras indicaciones deberán presentarse por conducto de otra persona."

Stember confirió brevemente con el comité y decidieron no presentar sus demandas por conducto de otro orador. Luego se marcharon y el alcalde McKee se dirigió a sus oficinas.

Entre los presentes se hallaban: Esposos, Peña, Moriche, Martínez, Mercado y Joró; señoras, María Ester Pérez, María Aurora Perera, Elvira Laros, Elvira B. de Flores, señora Luz P. de González y señores E. Arcos, A. Cerda, J. Damini, Pedro Leal, Juan Rojas y bastantes más.

Olvida 36 años un depósito bancario y se multiplica casi seis veces

STOCKTON, Cal., noviembre 25 (P).—Gus Miller, jugador de tenis de esta localidad estaba hoy contentísimo porque un depósito bancario de \$150 hecho a su favor hace 36 años y olvidado, se había multiplicado casi seis veces, ascendiendo en la actualidad a la bonita suma de \$804.

Los trabajadores que estaban demoliendo la antigua casa propiedad de los Miller en Sacramento, hallaron una vieja caja de caudales, la cual, dentro de ella apareció una libreta de cuenta de ahorro correspondiente a una cuenta que la madre de Miller le había iniciado el 3 de diciembre de 1896, con la suma de \$150, al cumplir el beneficiario un año.

La madre y los demás miembros de la familia se olvidaron de tal depósito y ahora Miller, comprando con los empleados del banco, tuvo la alegría de saber que los \$150 se habían transformado en \$804.

Las negociaciones directas entre Japón y China

(Continuación de la primera página)
tiones". Y puso en duda que la comisión realmente tuviera el derecho para hacerlas.

China no tratará directamente con Japón
NANKIN, China, noviembre 25 (P).—Las proposiciones avanzadas por la comisión Lytton y otros para negociaciones directas con el Japón en busca de una solución para la disputa de Manchuria, son absolutamente inaceptables a China, declaró hoy el gobierno.

La Comisión Lytton recomendaba una conferencia consultiva entre China y Japón con el objeto de negociar cuatro instrumentos separados:

1.—Una declaración por el gobierno chino constituyendo una administración especial para las tres provincias manchurianas.

2.—Un tratado entre China y Japón referente a los intereses japoneses.

3.—Otro tratado de conciliación, arbitraje, no agresión y ayuda mutua.

4.—Un tratado comercial entre ambos países.

El Japón mismo había propuesto negociaciones directas antes que el informe de la comisión Lytton, pero en la primera reacción china a las recomendaciones Lytton esta sugestión se caracterizaba como sirviendo simplemente al Japón otra oportunidad para demorar la solución definitiva de la disputa sobre Manchuria.

CAMBIO EUROPA

País	Libras	Vier.	Mier.	Hace 1 Sem.
Francia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Italia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Países Bajos	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Belgica	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Suiza	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Portugal	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
España	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Irlanda	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Polonia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Yugoslavia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Rumania	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Grecia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Turquia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
China	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Japón	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
India	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Australia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Nueva Zelanda	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Argentina	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Brasil	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Uruguay	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Paraguay	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Chile	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Perú	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Ecuador	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Venezuela	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Colombia	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Panamá	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Cuba	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Haití	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
República Dominicana	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
San Pedro y Martín	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
San Juan y Puerto Rico	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Guayana Francesa	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Reunión	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Mayotte	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Francia (Indias)	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Guayana Francesa	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Reunión	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Mayotte	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2
Francia (Indias)	2.12 1/2	2.25 1/2	2.30 1/2	2.35 1/2

TESORO DE LOS EE. UU.

Noviembre 22, 1932
Ing. Aduanas. \$ 18,906,508.06
Balance. \$ 619,714,958.19
Gastos. \$ 5,103,402.61

MUTUOS DE BOWIE

Total de 3 carreras. \$ 83.90
Total de 5 carreras. \$ 132.80
Total de 7 carreras. \$ 233.20

Comienzan mañana los "6 días" ciclistas en el M. Square Garden

Mañana por la tarde dará comienzo la carrera internacional, ciclística de seis días en el Madison Square Garden, con la participación de quince formidables "teams".

Reggie McNamara, el "hombre de hierro" de este deporte y uno de los más grandes ases del pedal, participará en su 87ma. carrera tras haber celebrado muy recientemente su 47mo. cumpleaños.

Habrán cuatro pruebas diarias intermedias de velocidad en esta ocasión, en vez de las tres de las carreras anteriores, la primera a las 3 p.m., la segunda a las 12 de la noche, la tercera a las 2:30 a.m. y la cuarta a las 3 p.m.

NOTAS DE LA COLONIA

Boda Gadient-López
Verifícase en la Iglesia de la Esperanza la boda de la señorita Carolina Gadient, destacada artista mejicana, con el caballero suizo Mr. Jacques Gadient, quienes fueron apadrinados por don Francisco P. de Hoyos, representante de los Ferrocarriles Nacionales de México en esta ciudad, y su señora esposa.

El acto tuvo lugar el jueves por la mañana; una notable exte... Ella se hará mañana más potente en la "Trini's Night" organizada por los gerentes del "Martha" en honor de la guapa, sugestiva y bella cantante mejicana. Colaboran con ella en el programa la linda bailarina española Rosita Ortega, la popularísima Pila Arcos, Nilo Méndez, el inspirado compositor de los "Ojos Verdes", la gentil Anita Amorós, de dulce voz. Con ellos Ayala y Cáceres, cantadores y guitarristas argentinos excelentes, Ojeda e Imbert, los grandes bailarines de rumba cubana y jarabes mejicanos, y Angel Soto, el magnífico tenor mejicano.

Actuará de maestro de ceremonias, cantando y acompañándose con arte que le ha valido ya triunfos conocidos, Alberto de Lima.

Por supuesto, Trini cuenta como fundamento del éxito de su fiesta de honor al gran Oscar Calvet y su orquesta cubana. Y con todo ese programa imponente, la artista mejicana agrega, modestamente, al final, esta indicación: "Trini ejecutará su repertorio y hará cuanto pueda por complacer a sus amigos".

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN
Sábado 26 de noviembre
MADISON de Norfolk, noviembre 25, al muelle 18, a las 10 a.m.
SOUTHERN CROSS de Bermuda, noviembre 24, al muelle 6, río norte, a las 9 a.m.

Domingo 27 de noviembre
QUIRQUIL de Cristóbal, noviembre 21, al muelle 4, río norte, a las 10 a.m.

Lunes 28 de noviembre
AMERICAN MERCHANT, Londres, nov. 15
ASCANIA, Havre, nov. 15
BORQUELIN, Buenos Aires, nov. 24
BREMER, Bremen, nov. 22
CEBIA, Cebu, nov. 22
CRISTOBAL, Cristóbal, nov. 20
LENA, Puerto Cabello, nov. 19
MORRO, Bermuda, nov. 24
ORIZABA, Veracruz, nov. 23
PENSILVANIA, Baltimore, nov. 19
PONCE, San Juan, nov. 23
ROMA, Capatzen, nov. 19
SIA, Baltimore, nov. 19
STUTTGART, Bremen, nov. 17
TRANSATLANTIC, Havre, nov. 19

Martes 29 de noviembre
BOLIVAR, Puerto Colombia, nov. 18
EMPEROR OF BRITAIN, Southampton, nov. 18
ORIENTE, Habana, nov. 26
SINAI, Lisboa, nov. 18

SALEN
Sábado 26 de noviembre
AMERICAN, Colombia y Ecuador, vía Cristóbal, del muelle 3, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p.m.
AVONDALE, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 18, río norte, a las 3 p.m.
CAYMAN, Santo Domingo, del muelle 27, río norte, al mediodía.
CHAMPLAIN, Havre, del muelle 67, río norte, al mediodía.
EMILIA, San Juan, del muelle 27, N.Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
FERNELFE, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, al mediodía.
GLAUCUS, Manila, del muelle 3, Bush Docks, Brooklyn, al mediodía.
HAWAIIAN, La Ceiba y Tela, del muelle 12, río este, al mediodía.
MAYAN, Trinidad y Demerara, del muelle 24, río norte, al mediodía.
MORRO CASTLE, Habana y Veracruz, del muelle 12, río este, al mediodía.
MUSA, Puerto Castilla y Puerto Cortés, del muelle 18, río norte, a las 3 p.m.
PAN BOLIVAR, Aruba, de Curacao, N.Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
ROCHAMBEAU, Vigo y el Havre, del muelle 27, río norte, al mediodía.
SANTA MARTA, Puerto Colombia y Caracacas, del muelle 1, río norte, al mediodía.
SOUTHERN CROSS, Santos y Buenos Aires, del muelle 64, río norte, a las 2 p.m.
VALGAINA, Colombia y Ecuador, vía Habana y Cristóbal, del muelle 61, río norte, al mediodía.

Lunes 28 de noviembre
CYPRUS, Vigo, 10 a.m.
MADISON, Norfolk, 12 m.
NEW CALIFORNIA, Las Palmas, 10 a.m.

Martes 29 de noviembre
BLACK EAGLE, Ambers, 10 a.m.
BREMER, Bremen, 11:59 a.m.
CEBIA, La Ceiba, 5 p.m.
ENCALBON, Marsella, 4 p.m.
GUAYACUL, Cristóbal, 4 p.m.
MONTANAN, Cristóbal, 4 p.m.
MONTANAN, Cristóbal, 4 p.m.
ORIENTE, Habana, 4 p.m.
PAN AMERICA, Bermuda, 2 p.m.

"Trini's Night" mañana en el Martha será una gran noche

Una de las más atractivas favoritas de público, entre el grupo de artistas de gran popularidad.



Trini Varela
ridad aquí es Trini Varela, la mejicana de arrogante belleza que, para propios y extraños, constituye uno de los más castizos tipos de personalidad escénica hispanoamericana.

¿Quién no ha oído, en el radio, en el teatro, en el concierto, a Trini en sus ardientes ritmos criollos, en sus sentimentales melodías mejicanas, en sus bravas canciones españolas o en sus perfectas interpretaciones americanas? Ella, por lo demás, es una gran cantante de ópera y, en el Martha, en el cual ahorrará, noche a noche, se hace admirar en lo más atractivo de su repertorio.

Ella se hará mañana más potente en la "Trini's Night" organizada por los gerentes del "Martha" en honor de la guapa, sugestiva y bella cantante mejicana. Colaboran con ella en el programa la linda bailarina española Rosita Ortega, la popularísima Pila Arcos, Nilo Méndez, el inspirado compositor de los "Ojos Verdes", la gentil Anita Amorós, de dulce voz. Con ellos Ayala y Cáceres, cantadores y guitarristas argentinos excelentes, Ojeda e Imbert, los grandes bailarines de rumba cubana y jarabes mejicanos, y Angel Soto, el magnífico tenor mejicano.

Actuará de maestro de ceremonias, cantando y acompañándose con arte que le ha valido ya triunfos conocidos, Alberto de Lima.

Por supuesto, Trini cuenta como fundamento del éxito de su fiesta de honor al gran Oscar Calvet y su orquesta cubana. Y con todo ese programa imponente, la artista mejicana agrega, modestamente, al final, esta indicación: "Trini ejecutará su repertorio y hará cuanto pueda por complacer a sus amigos".

NOTAS DEL PUERTO

LLEGADOS
Sábado 26 de noviembre
BLAIRHOLL, en el Municipal Dock No. 7, para varar.

PROXIMOS A LLEGAR
SAN MARCOS, en el muelle 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

JEFFERSON MEYER, esperado el 26 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

MONTANAN, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

SAN VICENTE, esperado el 30 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

FEIN SUNSHINE, esperado el 30 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

AMERICAN STAR, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

NEVIO, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

MINNESOTA, esperado el 5 de diciembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN
Sábado 26 de noviembre
MADISON de Norfolk, noviembre 25, al muelle 18, a las 10 a.m.
SOUTHERN CROSS de Bermuda, noviembre 24, al muelle 6, río norte, a las 9 a.m.

Domingo 27 de noviembre
QUIRQUIL de Cristóbal, noviembre 21, al muelle 4, río norte, a las 10 a.m.

Lunes 28 de noviembre
AMERICAN MERCHANT, Londres, nov. 15
ASCANIA, Havre, nov. 15
BORQUELIN, Buenos Aires, nov. 24
BREMER, Bremen, nov. 22
CEBIA, Cebu, nov. 22
CRISTOBAL, Cristóbal, nov. 20
LENA, Puerto Cabello, nov. 19
MORRO, Bermuda, nov. 24
ORIZABA, Veracruz, nov. 23
PENSILVANIA, Baltimore, nov. 19
PONCE, San Juan, nov. 23
ROMA, Capatzen, nov. 19
SIA, Baltimore, nov. 19
STUTTGART, Bremen, nov. 17
TRANSATLANTIC, Havre, nov. 19

Martes 29 de noviembre
BOLIVAR, Puerto Colombia, nov. 18
EMPEROR OF BRITAIN, Southampton, nov. 18
ORIENTE, Habana, nov. 26
SINAI, Lisboa, nov. 18

SALEN
Sábado 26 de noviembre
AMERICAN, Colombia y Ecuador, vía Cristóbal, del muelle 3, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p.m.
AVONDALE, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 18, río norte, a las 3 p.m.
CAYMAN, Santo Domingo, del muelle 27, río norte, al mediodía.
CHAMPLAIN, Havre, del muelle 67, río norte, al mediodía.
EMILIA, San Juan, del muelle 27, N.Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
FERNELFE, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, al mediodía.
GLAUCUS, Manila, del muelle 3, Bush Docks, Brooklyn, al mediodía.
HAWAIIAN, La Ceiba y Tela, del muelle 12, río este, al mediodía.
MAYAN, Trinidad y Demerara, del muelle 24, río norte, al mediodía.
MORRO CASTLE, Habana y Veracruz, del muelle 12, río este, al mediodía.
MUSA, Puerto Castilla y Puerto Cortés, del muelle 18, río norte, a las 3 p.m.
PAN BOLIVAR, Aruba, de Curacao, N.Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
ROCHAMBEAU, Vigo y el Havre, del muelle 27, río norte, al mediodía.
SANTA MARTA, Puerto Colombia y Caracacas, del muelle 1, río norte, al mediodía.
SOUTHERN CROSS, Santos y Buenos Aires, del muelle 64, río norte, a las 2 p.m.
VALGAINA, Colombia y Ecuador, vía Habana y Cristóbal, del muelle 61, río norte, al mediodía.

Lunes 28 de noviembre
CYPRUS, Vigo, 10 a.m.
MADISON, Norfolk, 12 m.
NEW CALIFORNIA, Las Palmas, 10 a.m.

Martes 29 de noviembre
BLACK EAGLE, Ambers, 10 a.m.
BREMER, Bremen, 11:59 a.m.
CEBIA, La Ceiba, 5 p.m.
ENCALBON, Marsella, 4 p.m.
GUAYACUL, Cristóbal, 4 p.m.
MONTANAN, Cristóbal, 4 p.m.
MONTANAN, Cristóbal, 4 p.m.
ORIENTE, Habana, 4 p.m.
PAN AMERICA, Bermuda, 2 p.m.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la segunda página)
ranos, el cual dará principio a las 8.30.

El ercido grupo de damitas que patrocinan los bailes del Puerto se propone acudir a disfrutar de los excelentes bailes a cargo de una competente orquesta.

FESTIVAL DE LA SOCIEDAD FRATERNAL HISPANO-AMERICANA DE LADELLAFLAHOY
Para la Velada-Baile que tendrá lugar hoy sábado a las 8.15 p.m. en el salón Boslover, se ha preparado un bonito programa.

Abre la función una sinfonía por la orquesta; a continuación la aplaudida niña Lolita Larrea interpretará una canción de su repertorio. Luego le seguirán las hermanas Peggy con su baile "tap" y por fin a la Velada el bonito juguete cómico de los hermanos Quintero en un acto, titulado "Esgrima y Amor" con el siguiente reparto: Obdulio y Prudencia a cargo de las señoras Julia Balbana y Matilde Calzadilla y los papeles de Federico, don Amadeo y Salvador a cargo de Francisco Blanco, Arturo Rodríguez y Jaime Vicente.

El baile estará amenizado por una competente orquesta que de leitará a los concurrentes con muchas piezas españolas y americanas.

BAILE DE DISFRACES DEL CLUB POLY HILLS, MANANA
Dando principio a las dos de la tarde de mañana domingo, se verificará el baile de disfraces que el Club Poly Hills, viene organizando desde hace varios días.

Los comités de damas y caballeros nombrados al efecto han recibido pruebas inconfundibles de la juventud que patrocina estas fiestas que se propone acudir a la de mañana, por lo que se espera resulte muy lucida. Un selecto conjunto amenizará el baile que durará hasta bien entrada la noche.

INAUGURA SUS FIESTAS HOY EL CLUB "LOS TROPICALES"
En el Auditorio del Union Settlement se llevará a cabo esta noche, el baile de inauguración del Club "Los Tropicales", con cuyo motivo existe mucha animación en la sección de Harlem.

PUERTO DE NEWARK
Sábado 26 de noviembre
BLAIRHOLL, en el Municipal Dock No. 7, para varar.

PROXIMOS A LLEGAR
SAN MARCOS, en el muelle 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

JEFFERSON MEYER, esperado el 26 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

MONTANAN, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

SAN VICENTE, esperado el 30 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

FEIN SUNSHINE, esperado el 30 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de mader.

AMERICAN STAR, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

NEVIO, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con